<https://drive.google.com/drive/folders/13gDi5F8hrrsHD5sjd29isBzxSnojCOtB?usp=sharing>

|  |  |
| --- | --- |
| 無線掌控一切  配件及手機應用程式 | Connect and control everything wirelessly  Accessories and mobile APP |
| 無線配件 | Wireless Accessories |
| 家居必備  多媒體小盒子TV Connector  利用串流技術，輕鬆將電視或其他影音設備聲音傳輸至助聽器，在15米(50呎)內享受雙耳聆聽電視或音樂的樂趣。 | Home essentials  TV Connector  An easy-to-use device that streams audio signal to all connected hearing aids from TV or other audio sources. Users can enjoy exceptional binaural hearing experience within 15 meters (50 feet). |
| 遙控器Remote Control  簡單且易於使用。特大按鍵標示清晰，即使手指不靈敏或不慣用手機的用家亦能輕鬆調節音量、切換程式等。 | Remote Control  A user-friendly accessory with large buttons allowing simple adjustment of the hearing aids’ program and volume at their fingertips. Suitable for users without smartphone or with poor dexterity. |
| 遠端麥克風PartnerMic  輕易地將麥克風夾在談話對象的衣領上，直接無線傳送語音到助聽器，在遙遠或困難的環境中談話效果尤其顯著。其覆蓋範圍達25米 (80呎) | PartnerMic  Simply attach it to the clothing of a conversation partner to allow transmission of speech directly to the hearing aids up to 25 meters (80 feet) away. Especially suitable for acoustically challenging situations. |
| 數碼無線傳輸系統Roger Select™ iN  Roger Select™ iN採用創新MultiBeam科技，在多人對話的環境中，如餐廳、多人聚會等表現尤其出色。只需將無線咪放在桌上或掛在講者的頸上即可收音，讓你輕鬆實時追蹤對話。透過Roger Select™ 你亦可利用串流功能直接將電視及其他多媒體裝置的聲音轉送至助聽器。 | Roger Select™ iN Wireless System  Roger Select™ iN uses MultiBeam Technology to provide exceptional speech understanding in group conversations such as in noisy restaurants or family gatherings. Simply place it on the table or hang it around the speaker’s neck to keep yourself at the heart of the conversation. You can also stream TV or other multimedia devices directly to your hearing aids. |
| 手機應用程式 | Mobile App |
| 漢莎通串流手機程式Stream Remote App  Stream remote串流App的介面設計易於使用，讓用家輕易透過手機調節助聽器各種設定，讓你自由作出個人化的效果。  下載手機應用程序 | HANSATON Stream Remote Mobile App  The stream remote App lets users simply and discreetly control their hearing devices with their smartphones to provide a personalized experience.  Download HANSATON Stream Remote App |
| 峰力手機程式myPhonak App  myPhonak手機App提供遙距支援讓你隨時隨地透過手機App與你的聽力專家視像通話並即時調節你的助聽器。也可用作遙控，輕易透過手機調節助聽器各種設定。  下載手機應用程序 | myPhonak App  myPhonak App includes remote support service, allowing you to video call your hearing care professional and enjoy real-time hearing aids adjustment over the distance.  Download PHONAK myPhonak App |

|  |  |
| --- | --- |
| 做好清潔保養，延長助聽器壽命  電池及清潔保養產品 | **Looking after your hearing aids. Good maintenance goes a long way**  Battery & Cleaning Maintenance Accessories |
| 電池 | Battery |
| 助聽器電池  一排六粒  不同大細配合不同助聽器型號T:\Marketing\Charmaine\圖\POWERONE.jpg | Hearing Aid Battery  6 pieces per pack  Different sizessuitable for different hearing aid models |
| 助聽器電池測電器  測度助聽器電池電量 | Hearing Aid Battery Tester  For testing hearing aid battery’s remaining battery life |
| 清潔保養產品 | Cleaning & Maintenance Kit |
| Perfect Dry LUX電子防潮盒  電子防潮盒配備360度UV-C紫外光燈，有效消除在助聽器空隙裏躲藏的細菌病毒；研究指出，用UV-C紫外光照射十分鐘，就可以殺滅99.9%細菌和冠狀病毒。亦可選擇30分鐘/60分鐘乾燥模式  警告：將助聽器放入電子防潮盒之前必須要取出電池 | Perfect Dry LUX Dehumifier  Electronic dehumidifier designed to remove moisture from all type of hearing aids. Research has shown that using 360° UV-C lamp for 10 minutes, can destroy 99% of microorganisms and coronavirus. Mode option: 30 minutes/60 minutes  Caution: remove the batteries from hearing aid during use |
| 漢莎通充電座  -充電時間最長3小時，1.5小時充電可達80%電力  -兼容AQ Sound XC及AQ XC Jam | HANSATON Charger  - Maximum charging time of 3 hours; can charge to 80% capacity in 1.5 hours  - Compatible with AQ Sound XC and AQ XC Jam |

ok

Charmaine (KAM)

Cherry

Eugena

Vincent

Alanna